

## PREMIER FORUM FRANÇO-ARGENTIN DE LA COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

### Bilan de séjours des collectivités françaises en provinces argentines Complété suite à la réunion du 1<sup>er</sup> avril 2009 à Cités Unies France

#### I- Introduction :

Du 1<sup>er</sup> au 5 décembre 2008 s'est tenu à Buenos Aires, Argentine, le Premier Forum franco-argentin de la coopération décentralisée. L'objectif de ces premières rencontres a été de mieux cerner l'organisation locale des deux pays et d'envisager les perspectives des possibles coopérations. À ce forum, ont participé 16 collectivités territoriales françaises (voir liste ci-après) dont trois avaient déjà des liens de coopération avec des collectivités argentines.

Ce forum a été organisé en deux parties : dans un premier temps, la réalisation du forum proprement dit à Buenos Aires et à La Plata ; et, dans un deuxième temps, le déplacement des collectivités françaises dans les provinces afin de faire une meilleure connaissance sur le terrain et analyser les perspectives d'une éventuelle coopération.

Le choix de la collectivité argentine à visiter a été fait préalablement au forum. Ainsi des liens se sont faits soit à l'initiative d'une collectivité française ou soit à l'initiative d'une collectivité argentine sur la base de thèmes d'intérêts communs.

Ce bilan prévisionnel correspond uniquement au séjour en province et se base sur l'analyse des résultats du questionnaire qui a été envoyé aux 16 collectivités françaises et à un établissement public, le conservatoire du littoral des rivages d'Aquitaine, participants au forum. 14 collectivités ont répondu à ce questionnaire.

#### II- Analyse du questionnaire

##### I- Collectivités françaises participant au forum franco-

- Collectivités déjà engagées dans une coopération :

Collectivité française	Collectivité argentine	Thèmes envisagés	Forme d'intervention
C.G. de la Haute-Savoie et l'Association Savoie Argentine	San José	Appui à la francophonie, action sociale, action de prévention en direction de la jeunesse	Appui au Centre Savoyard et activités de jumelage ; Construction de centres culturels, formation à la méthodologie de projets
	Villa Elisa	Développement local, santé, développement durable, patrimoine culturel, tourisme	
C.G. des Hautes-Pyrénées	Alta Cuenca del Rio Grande ; Jujuy	Gestion intégrée de ressources hydrauliques	Suivi technique et encadrement de terrain
C.G. de l'Aveyron	Saavedra-Pigue	Francophonie, enseignement, échanges culturels, patrimoine culturel	Formation Renforcement des capacités des partenaires Appui technique, échanges scolaires

• Coopérations envisagées :

Collectivité française	Collectivité argentine	Future coopération envisagée	Thème	Forme d'intervention
C.R. de Champagne-Ardenne	Provincia de Salta	Oui	« Terroir et environnement » : développement rural, économique, protection de l'environnement	Appui à la création d'un parc naturel régional ; réception d'une délégation argentine présidée par le gouverneur de la province de la Salta ; Appui au montage de projet AOC
C.R. Rhône-Alpes	Provincia Buenos Aires, Mendoza, Córdoba	Mission à caractère exploratoire. Aucun partenariat ne pourra être lancé avant les prochaines élections régionales de 2010	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Orienté vers coopération économique, énergies renouvelables</li> <li>• protection de l'environnement</li> <li>• viticulture</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Possibilité de coopération avec plusieurs provinces argentines</li> <li>• coopération scientifique/universitaire (Buenos Aires)</li> <li>• Appui à la viticulture, Protection des parcs naturels (Mendoza)</li> <li>• Mise en place de réseau sous le modèle « 4 moteurs pour l'Europe » (Cordoba)</li> </ul>
C.G du Maine et Loire	Neuquén	Sous réserve de validation par l'Assemblée Départementale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Éducation</li> <li>• Recherche</li> <li>• Agriculture</li> <li>• Environnement</li> <li>• Tourisme</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Échange d'enseignants et d'étudiants,</li> <li>• Appui à la création d'un Master en viticulture</li> <li>• Expertise technique</li> <li>• Échange de savoir-faire</li> <li>• Gestion de fleuves sauvages ; Appui à l'élevage porcin</li> </ul>
C.U. de Brest Métropole	Comodoro Rivadavia	Ne sait pas	Technopole	
Bayonne	El Tigre/San José	Réponse en attente	Réponse en attente	Réponse en attente
Collectivité française	Collectivité argentine	Future coopération envisagée	Thème	Forme d'intervention

Chartres	Lujan	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patrimoine culturel des villes</li> <li>• Tourisme</li> </ul>	Expositions de photos et conférences et échanges de savoir faire : protection du patrimoine et expertise dans le secteur agro-industriel
Nantes <sup>1</sup>	Santa Fé, Cordoba	Vraisemblablement oui, mais dépend de la décision des autorités municipales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestion urbaine et développement durable</li> <li>• Participation citoyenne</li> </ul>	En attente de l'orientation définie par les élus
Pessac	Tandil	Réponse en attente	Échanges universitaires stages d'élèves ingénieurs	Aide à l'élaboration d'un plan de déplacement pour personnes à mobilité réduite ; aide à l'élaboration d'un dossier « d'appellation d'origine » pour la production de charcuterie ; Possibilité de recevoir en formation « finances des collectivités » un représentant de Tandil
C.A. de Poitiers	La Plata	Réponse en attente	Réponse en attente	Réponse en attente
La Rochelle	Province de Corrientes	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• échanges et projets culturels</li> <li>• Tourisme culturel et environnemental</li> <li>• organisation administrative : intercommunalité</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Échanges de savoirs-faire</li> <li>• Signature de convention d'intention avec musée d'histoire naturelle de La Rochelle et musée de Bonpland</li> <li>• Exposition rétrospective sur la flore et la faune de Bonpland</li> <li>• Travail de numérisation</li> <li>• Projet de long métrage</li> <li>• Colloque scientifique</li> </ul>

<sup>1</sup> N'a pas pu se déplacer en province, mais des contacts réguliers ont été faits post-forum avec ces quatre collectivités.

Collectivité française	Collectivité argentine	Future coopération envisagée	Thème	Forme d'intervention
Toulouse	Rosario	Oui	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Culture</li> <li>• économie sociale et solidaire,</li> <li>• transport urbain,</li> <li>• développement urbain,</li> <li>• Innovations scientifiques et technologiques,</li> <li>• échanges universitaires,</li> <li>• participation citoyenne</li> </ul>	Protocole d'accord signée le 03/12/08 qui doit être précisé par un accord de coopération au courant de cette année à l'occasion d'une vidéo conférence ou d'une rencontre prochaine
Tours	Province de San Juan	En attente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tourisme Responsable</li> <li>• Qualité de l'environnement</li> <li>• Culture</li> </ul>	Foire sur le thème de l'Argentine en mai, dont le gouverneur de la province de San Juan a été invité mais n'a pas encore répondu
Paris	Ciudad de Buenos Aires	Oui	« Urbanisme et paysage : un enjeu majeur pour les cités de demain »	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposition patrimoniale et colloque international à Buenos Aires en 2009 ;</li> <li>• Mission d'expertise technique en direction des espaces verts de la Ville de Buenos Aires en 2010 ;</li> <li>• Un colloque retour et exposition à Paris en 2011</li> </ul>

**La communauté de communes du Pays de Cahors** n'a pas pu participer au 1<sup>er</sup> Forum. En novembre 2008, celle-ci a eu des contacts avec la commune de Lujan de Cuyo. Les axes de travail envisagés de cette coopération sont les suivants : échanges d'étudiants et de chercheurs dans le cadre de la formation du Diplôme National d'œnologie, échanges d'expériences sur les techniques agricoles avec le Centre d'Etudes Techniques Agricoles de Luzech.

**Le Conservatoire du littoral** a signé une lettre d'intention avec la province de Chubut, le 2 décembre 2008.

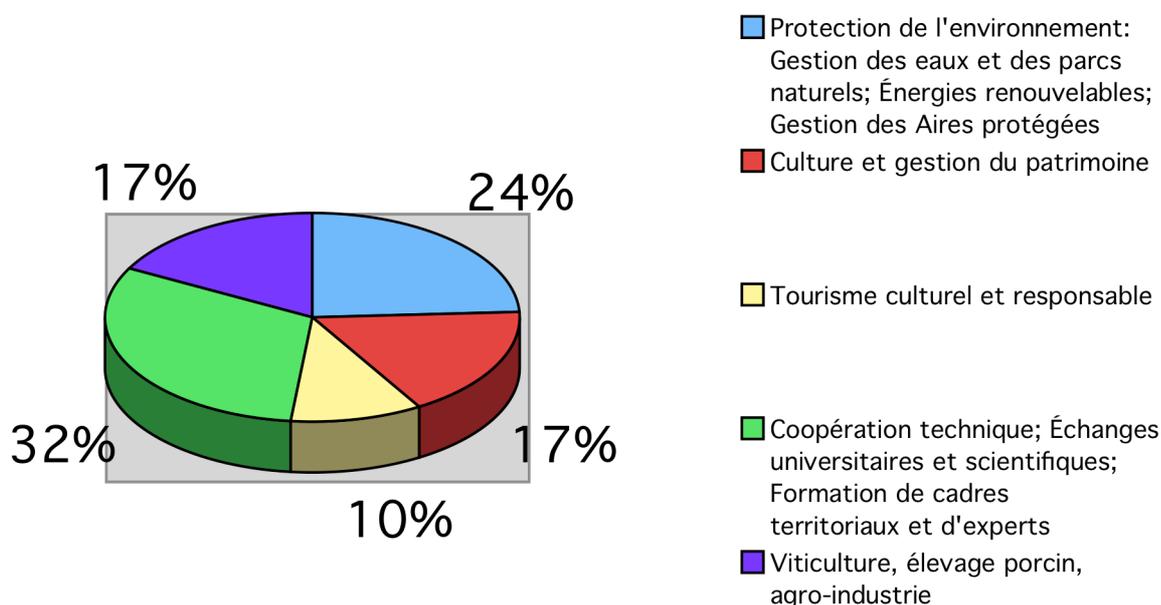
Les thèmes de travail qui ont été conjointement convenus sont les suivants : évaluation des plans de gestion des Aires Naturelles protégées ; sensibilisation de la population sur l'importance des Aires Naturelles Protégées ; problématique de la propriété privée se trouvant à l'intérieur des espaces protégés ; coopérer sur le plan de l'Echange des Gardes-faunes ; travailler conjointement pour le maintien des statuts conférés par l'UNESCO.

Cette coopération sera réalisée par le biais de: échanges de personnes et experts ; organisation de séminaires et de conférences ; recherches de projets communs ; échange de documentation scientifique et technique.

## 2- Niveau de satisfaction :

Des 16 questionnaires envoyés nous avons reçu 12 réponses : 60% des collectivités sont plutôt satisfaits de l'organisation générale du séjour tandis que 60% sont très satisfaits de l'accueil reçu lors de leur déplacement. Aucune collectivité n'a exprimé avoir été insatisfait ou très insatisfait lors de leur séjour en province.

## 3- Champs de coopération les plus abordés :



Grand nombre des collectivités françaises souhaiteraient s'investir dans plusieurs thèmes de coopération.

Le champ d'action qui revient le plus dans les réponses des questionnaires est celui qui englobe les thèmes de la coopération technique, des échanges universitaires et scientifiques, ainsi que la formation de cadres territoriaux. En effet, 8 collectivités ont exprimé vouloir intervenir dans ce domaine (Pessac, la Communauté de communes du Pays de Cahors, Paris, le Conseil général du Maine et Loire, Toulouse, la région Rhône-Alpes et la C.U. de Brest).

Ensuite, nous retrouvons la coopération dans le domaine de la protection de l'environnement - qui implique la gestion des ressources hydrauliques, les énergies renouvelables et la création de parcs naturels et la gestion d'Aires naturelles protégées. La ville de Toulouse et la ville de Tours, la Région Rhône-Alpes, le Conseil général du Maine-et-Loire, le Conseil général des Hautes-Pyrénées, le Conseil régional de Champagne-Ardenne, ainsi que le Conservatoire du littoral souhaiteraient coopérer dans les domaines impliquant l'environnement.

La culture et la gestion du patrimoine culturel local est aussi un thème qui intéresse six collectivités. Le Conseil général de la Haute-Savoie, celui de l'Aveyron et les villes de Chartres, Toulouse, Tours et La Rochelle souhaiteraient coopérer dans le domaine de la valorisation du patrimoine des villes.

Cinq collectivités s'orientent vers une coopération dans le domaine du développement rural et de l'appui à l'agriculture – dont, notamment, l'appui à la viticulture : la ville de Chartres, la Communauté de communes du Pays de Cahors, la Région Rhône-Alpes, le Conseil général du Maine-et-Loire, le Conseil régional de Champagne-Ardenne.

Finalement la thématique du tourisme a été évoquée par quatre collectivités. Ce thème décline dans deux domaines : le tourisme responsable (Tours) et le tourisme culturel (La Rochelle, le C.G de Maine et Loire et la Haute-Savoie).

Par ailleurs, nous pouvons citer les autres domaines dans lesquels les collectivités territoriales ayant répondu au questionnaire voudraient coopérer. Ainsi, nous retrouvons les thèmes de l'appui à la francophonie, l'action sociale, la prévention à la jeunesse, le développement local, la santé, la participation citoyenne et l'organisation administrative (intercommunalité).

#### **4- Bilan des points forts et des points faibles exprimés dans les questionnaires :**

Certaines collectivités n'ont pas souhaité s'exprimer sur les points forts aussi bien que sur les points faibles de leur séjour en province, mais ont tout de même proposé des suggestions vis-à-vis de l'organisation du séjour à la Plata.

Parmi les 11 questionnaires qui ont été répondus, 8 collectivités françaises ont exprimé leurs avis sur les points forts de leur déplacement. Le séjour en province a été perçu globalement comme une étape nécessaire à la rencontre avec les acteurs locaux et à la compréhension des dynamiques locales. D'ailleurs, la disponibilité des acteurs locaux aussi bien que l'amitié et la chaleur des rapports humains ont été exaltées.

Seulement trois collectivités ont désigné des points faibles – ces derniers se limitant à la durée du séjour qui a été perçu comme trop court.

### **III- Conclusion**

Trois collectivités sont déjà engagées en Argentine depuis un certain temps (Hautes-Pyrénées/Alta Cuenca del Rio Grande /Jujuy ; Haute-Savoie/ San-José- /Villa Elisa ; Aveyron/Saavedra-Pigue). En ce qui concerne les collectivités ayant répondu au questionnaire mais qui n'ont pas encore une coopération, cinq ont exprimé une volonté réelle d'initier une coopération avec une collectivité argentine tandis que trois sont en attente de l'aval de leurs autorités territoriales respectives et deux collectivités ne savent pas encore si elles formaliseront un engagement.

Par ailleurs, nous devons maintenant étudier la mise en place d'une méthodologie de travail et réfléchir aussi à la création d'un groupe de travail sur l'Argentine. Ces deux éléments seraient à la base d'un programme de travail conjoint sur la coopération française en Argentine.